

REDACTIUNEA,  
Administrațiunea și Tipografa  
Brașov, piața mare nr. 30.  
Scrisorile nefrancate nu se  
primesc.  
Manuscrisurile nu se retrimite.  
INSERATE  
se primesc la Administrațiunea în  
Brașov și la următoarele  
BIBLIOTECI de ANUNȚURI:  
In Viena: la M. Dukas Nachf.,  
Nux, Augenthaler & Emeric Les-  
ner, Heinrich Schalek, A. Op-  
pelik Nachf., Anton Oppelik.  
In Budapesta la A. V. Gold-  
berger, Ekstein Bernat, Iuliu  
Leopold (VII. Erzsébet-körut).  
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-  
rie garmond pe o colonă 10  
bani pentru o publicare. Pu-  
blicar: mai dese după tarifar  
și învoială. — RECLAME pe  
pagina 3-a o seriă 20 bani

# GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL LXVI.

„GAZETA” iese în de-care zi.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 24 cor., pe șase luni  
12 cor., pe trei luni 6 cor.  
N-rii de Duminecă 4 cor. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminecă 8 fr. pe an.  
Se primumeră în toate ofi-  
ciile postale din întru și din  
afară și în d-nii colectori.  
Abonamentul pentru Brașov  
Administrațiunea, Piața mare,  
Târgul Inului Nr. 30, etajiu  
I. Pe un an 20 cor., pe șase  
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.  
Cu dusul în casă: Pe un an  
24 cor., pe șase luni 12 cor.,  
pe trei luni 6 cor. — Un esem-  
plar 10 bani. — Atât abona-  
mentele cât și inserțiunile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 84.

Brașov, Miercuri 16 (29) Aprilie.

1903.

## Declarațiunile lui Szell.

S'a pronunțat în cele din urmă și ministru-președinte Szell în cesțiunea armatei, ce formeză de atâta timp obiectul de discuțiune gălăgioasă în camera ungară și și a dat părerea și cu privire la urmările, ce le pôte avé aplicarea tacticei obstrucționiste din part-a opoziției koșuthiste chiar și asupra proiectului de indemnitate budgetară, arătând ce atitudine e hotărît a observa guvernul, decât în urma acésta țera va ajunge în starea de ex-lex.

Cercurile competente militare și nemilitare din Viena pot fi deocamdată mulțumite cu prestațiunea oratorică a primului ministru unguresc.

Szell a luat în apărare cu multă hotărîre caracterul armatei ca instituțiune de apărare comună, și a accentuat în deosebii, că pe basa legilor dela 1867 există ce-i drept trupe ungare, d'er nu există o armată maghiară, ci numai o armată comună, a căreia parte întregitoare o formeză trupele ungare. Aceste trupe nu posed însă atribuțiile unei armate deosebite ungare.

Cu acésta pot fi mulțumiți cei din Viena.

A luat mai departe primul ministru în apărare dreptul Majestății Sale de a hotărî care se fie limba de serviciu și de comandă a armatei comune, și astfel s'a pronunțat în favorul limbii germane în armată adaugând, că dispozițiile monarhului cu privire la aesta au fost contrasemnate în sensul legii de ministrul honvedilor, ér corpurile legiuitoare le-au sancționat prin tăcere.

Și de acésta pot fi satisfăcuți în Viena.

În fine primul-ministru unguresc, ștergându și sudorile de pe față, a spus în discursul său, ce a durat patru ore, că în afară de consolidăția ei economică puterea monarhiei austro-ungare zace în armata ei; că

a trebuit prin urmare să facă tot posibilul pentru o bună pregătire de războiu a armatei sale și că Ungaria pôte să suporțe jertfele ce se mai cer în scopul de a ține armata austro-ungară la un nivel cu a celorlalte mari puteri, prin înmulțirea contingentului ei. A mai documentat, că cheltuelile pentru armată au sporit paralel și în aceeași măsură cu cheltuelile pentru trebuințele și administrațiunea internă a țerii.

Tôte aceste vor întâmpina asemenea complăcerea cercurilor politice și militare austriace.

Nu pôte să surprindă decât, că din sinul fracțiunilor din stânga estremă d-l Szell a fost întrerupt în cursul espunerilor sale cu strigări ca: „Așa e porunca dela Viena!” — „Vorbesce cu un adevărat austriac!” și altele asemenea.

Când Szell, ce să susțină și mai mult dreptul de dispunere al monarhului în conducerea armatei, a dis, că în toate statele europene domnitorilor li-s'au dat drepturi rezervate în cesțiunea armatei, unul din fracțiunea ugronistă a strigat: „Orî suntem Maghiari, orî nu suntem Maghiari!” La aceste cuvinte n'a replicat primul ministru, d'er răspunsese mai dinainte la ele, d'icând cu alte cuvinte, că e frumos idealul de a avé o armată maghiară, d'er deocamdată nu este realizabil.

A dat ce-i drept d-l Szell să se cunoscă, că și el în fond nutrește același ideal ca cei din stânga extremă; ce să-i faci însă decât nu merge așa ușor cum cred ei?

Le-a mai dat să n'țelegă primul ministru neastempăraților de pe băncile fracțiunilor koșuthiste, că s'au prea întins la cașcaval într'un timp neoportun și decât nu el e de vină, decât vor trebui să se retragă cam cu buzele umflăte; le-a dat să pricépă că densusul e Stan pătitul și scie că în ale armatei trebuie cineva — fie chiar cel mai ner-

vos șovinist — să aibă multă răbdare, și decât vor trebui să aștepte în liniște și cu răbdare „representanții națiunii” și realizarea promisiunilor făimose privitoare la însemne, stéguri etc., ce li-le făcu guvernul său.

Relativ la cesțiunile interne, parlamentare și de guvernământ, d-l Szell a luat în apărare principiul majorității, combătând renitența majorității și a declarat, că proiectele militare nu le va retrage și guvernul său nu se va sfi a conduce afacerile publice mai departe și după ce va intra în starea de ex-lex.

Cât pentru opoziție, ea'l declară deja pe ministru-președinte de om cădut, dice, că și-a pierdut razimul în cercurile mai înalte, fiind-că nu pôte duce în împlinire ce a promis, și-a pierdut și razimul în popor fiind-că intră în starea neconstituțională tăindu-și însuși de sub picior crenga, baza sa morală. În fine estremii declară, că Szell nu mai e stăpân pe parlament și pe situațiune...

Se va vedé în curând ce și cum va fi.

## Rusia și Austro-Ungaria în Balcani.

De la 1897 — când s'a încheiat la Petersburg înțelegerea austro-rusă privitoare la Peninsula-balcanică — mereu se accentuează, că între cele două mari puteri există o deplină armonie în ce privește sfera lor de interese în Orientul european. Așa d'ic cel puțin oficioșii din Viena și Petersburg.

Cestiunea balcanică se află astăzi într'un stadiu acut, în urma mișcărilor revoluționare ale Bulgarilor și Albanesilor. Nu e, decât, de mirat, decât presa din monarhie și din Rusia urmăresce cu viu interes desfășurarea lucrurilor în Balcani. În deosebii însă presa rusescă dă o mare atențiune evenimentelor orientale, fiind-că Rusia ađi mai mult ca orî când este interesată, chiar angajată față cu si-

tuăția ce s'a creat în Macedonia și Serbia veche, în urma proiectelor de reforme, ce ea în înțelegere cu Austro-Ungaria le-a impus Turciei. Și din când în când se aude câte-o notă discordantă în presa rusescă, fapt, care face, ca lumea să se cam îndoiască în deplina înțelegere dintre monarhia noastră și Rusia.

Ca să ilustrăm acésta afirmare c'un exemplu, relevăm ceea-ce a scris de pildă numai d'ilele acesteia marelui diar rusesc „Novoie Vremia”, care întreține legături cu oficioșii din Petersburg.

Diarul rusesc reîmprespătăză ceea-ce a declarat ministrul-president Coloman Szell într'un răspuns dat la o interpelație, ce i-s'a adresat cam de mulțor cu privire la politica monarhiei austro-ungare în cesțiunea macedoneană. Szell d'isese, că monarhia n'are intenții de cucerire, singura ei nisuință este, ca în deplin acord cu marile puteri și mai ales cu Rusia, să facă a-se execută cinstit reformele impuse Turciei. Reflectând apoi la înțelegerea din 1897 a adaus, că sensul acesteia este, ca nici o putere mare să nu eserece influență preponderantă în Balcani.

„Nevoje Vremia” referindu-se la cuvintele acesteia, pretinde energetic, ca oficiul de externe din Viena se desmintă pe ministrul president ungar, căci numai „farișeismul și intriga vienesă” pôte să dea înțelegerei austro-ruse o interpretare în sensul, ce și când Rusia ar fi renunțat la influența ei friscă ce-i compete în Balcani, influența ea și care monarhia austro-ungară nu-și pôte revendica. Marelui diar rusesc adauge, că înțelegerea dintre cele două mari puteri ar înceta în momentul în care cel dintăi soldat austro-ungar și-ar pune piciorul în Serbia-veche. Decât s'ar întâmpla așa ceva, Rusia ar fi silită a face un asemenea pas pentru menținerea statului quo.

Comentariile sunt de prisos.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

## Un turneu artistic.

II.

Botoșani, 5 Decemvrie.

Am ajuns în amiada mare. Ghemuiți câte trei în săniorele cu câte-un cal, ne-am făcut intrarea triumfală, lăsându ne admirați de negustorii, cari ne priviau cu gurile căscate din pragul dughenelor. Cine scie, decât mulți nu ne-or fi înjurat în gândul lor, căci e credința prin multe părți ale țerii, că actorii sunt aducători de vreme rea.

Diva în sania dinainte, însoțită de directorul trupei, actor și el, d'er un actor învechit, căruia nu i-a mai rămas din calitățile de altă-dată, decât le-a avut vre-odată, decât aceea de-a scie în mod îndemănatic să-și tragă jarul la olă. Ei, ce vrîi? Viéta se jôcă cu bietul om și cine n'are puterea s'o privească peste umăr, trebuie să i-se supună. De altfel e

un om plăcut și destul de inteligent, ce să pôte zăpăci o minte ușoră.

După sania divei, urmau cele două stele ale trupei, Zoe, înțorțonata Zoe, cu aerul ei de cunosctore a Europei, grasă d'er strînsă în corset cu multă trudă, cu nisce ochi spălăciți, în cari par' c'ar fi rămas ceva din praful scenelor de cafenele pe unde și-a petrecut tinereța. Lângă ea Aglae cea tomnatică, înaltă și slabă, un suflet bun, d'er nenorocit, vecinic cu un aer de umilintă. Ii ceruse prea mult viéta asta și avea dreptate s'eraca când nu-i mai pása de gurile rele. Tot cu ele mai venia amoresul trupei, un băiat a căruia calitate frumoasă era un gât strîmb și un cap mare ca un bostan, și care nu pierdea nici-odată ocașia să spue ce comoră i-a pus Dumnezeu între simple.

Urmau apoi soții Marin, doi adolescenți legați cu cununie, mărunți ca nisce eschimoși și cu o înfățișare s'erăcăcioasă. Când mă uit la ei, mi-se pare că ved două păserele întărdiate într'un amurg pe crenga vre-unei sălcii stinghere de la marginea vre-unui sat. Au ceva din înfățișarea vră-

biilor sburlite, bătute de vântul tórnei. Ea n'are încă 15 ani, d'er are un copil, și éta de ce țin așa de mult unul la altul.

Veniau apoi soții Roureanu, cu figurile îngrijate de nedumerirea d'ilei de mâne, păstrând încă în ochii lor ceva din atmosfera unei vieți casnice în care trăia dorul de copilașii dragi, ce și i-au lasat acasă. Aceștia îmi par cei mai omeni între acești vagabonđi ușuratici, cu cari voiți petrece două luni încheiate.

În urma lor venia Matei zăpăcitul, cu cei trei tovarăși pe cari îi ameția cu vorba lui îndrăsnită și nervoasă.

Veniam apoi eu cu Mihai, tovarășul directorului, cu ai căruia bani se pusese trupa în mișcare, un om sincer, în v'erstă, d'er copilăros, de rămâneai uimit.

Și n' urmă de tot, ce să completez caravana, închipuesce-ți că veđi pe Mitică servitorul venind leneș în urma carului cu bagaje.

Ți-i-am prezentat pe toți, vrënd cu tot dinadinsul să fiu politicoș și cu ei și cu tine. Aceștia sunt apostolii, purtătorii

de lumină, cari vor colinda prin țeră, desvéluind prin gura lor frumșeția limbii românesce și lăsând în sufletele spectatorilor fiorurile artei.

Ne-am întrunit cu toții la un restaurant. Prețurile de pe listă s'au urcat ca prin farmec și chelnării ținând să se arate îndemănatici, se împedecau unii de alții.

Mă aședaiu la o masă singur. Alături de mine erau artiștii cei mari, cari încunjurau pe Diva cum ar încunjura nisce stropi de noroiu un luceafăr.

Eram amețit de drum și chinuit de grija rolului ce trebuia să-l joc s'era. De altfel eram și cam strein în societatea asta, și-am preferat să rămăiu mai isolat. Drept să-ți spun, nu-mi place unde-s mulți: întot-déuna se vorbesc prostii și se face haz până și pe socotéla scobitorilor. Actorii sunt interesanți să-i iai pe unul câte unul, sunt mai naturali, mai sinceri într'o intimitate simplă; îngrămădiți însă, sunt nisce afectați imposibili.

Când îmi beam cafeaua, m'am trezit că mi-au rămas ochii pierduți în ochii, în

## Coloman Szell despre situațiune.

Am semnalat deja în telegrama de ieri discursul, ce l'a ținut ministrul president Coloman Szell în ședința de Luni a camerei ungare. Pentru ați vom arăta, în resumat, ceea-ce a ținut Szell în partea mai însemnată a discursului, rezervându-ne a reveni asupra lui, după ce-l vom avea întreg.

Coloman Szell, în mijlocul atențiunii generale, declară la început, că interesele țării pretind, în mijlocul încercărilor actuale din Balcani, când amenință izbucnirea unui război balcanic, ca armata monarhiei să fie întărită. Nu poate, deci, să se retragă dinaintea imperativului categoric, mai ales că țera operat să suporte sarcinile ce i-le impun proiectele militare.

Continuând dice, că și după interpretarea ce au dat-o Deak, Kossuth și Andrassy artic. de lege XII: 1867, această lege stabilește *comuniunea armatei*. Comuniunea această există de fapt. Armata ungară este partea întregitoare organică a armatei întregi. Nu există nici un fel de ilegalitate sau călcare a constituției în aceea, că limba de comandă a armatei este germană. Legea a dat regelui dreptul de a stabili comanda și organizația internă a armatei. Din punct de vedere al unității armatei, Majestatea Sa a stabilit limba de comandă germană. Se poate, ca în armată să fie necesitate de reforme. Guvernul nu se izolează în fața acestor reforme și promisiunile serioase, ce le-a făcut cu privire la această, le va ține. (Sgomot în stânga extremă. Aprobări în dreapta.)

Ministrul president trecu apoi la schițarea situațiunii. Regulamentele camerei — ținse — sunt cele mai liberale. Ele apără minoritatea, dăr n'o îndreptătesc, ca ea să se ridice de-asupra majorității. Cu ultimele alegeri a început periodul alegerilor violente. Majoritatea de ați este rezultatul celor mai curate alegeri. Faptul acesta ar trebui să fie luat în considerațiune din partea minorității și ar trebui să tragă consecuențele, cari impun minorității, ca să se plece dinaintea majorității, (Mare sgomot la opoziție. Aplauze în tabăra liberală). Regretă, că opoziția vră se introduce în conștiința publică convingerea, că în Ungaria se poate governa și fără de constituțiune. Astăzi e vorba de prestigiul Ungariei și nu este permis nici un moment să se uite, că Ungaria nu este — Serbia. Toți membrii dietei trebuie să țină sēmă de această. (Sgomot general.)

Declară, că nu vră să arunce asupra nimēnui sarcina răspunderii. El nu ține orbiș la fotoliul ministerial. Odată când a creșut, că e necesar, s'a dat la o parte. Și ați ar face așa, decât ar vedē, că e necesar, însă nu se lasă a fi influențat de nimeni. Nu este putere, care să-l determine a lucra contra convingerilor sale. Se înfiorază de ilegalitate, dăr decât *salus*

*rei publicae* pretinde, nu se teme nici de această. Stă la postul său și așteaptă liniștit judecata țării.

## Românii bucovineni și noul president.

Prințul *Hohenlohe-Schillingsfurt*, noul president al Bucovinei, a sosit ați e săptămână în Cernăuți și s'a instalat imediat în funcțiunea de șef al administrației politice din Bucovina.

Dirigența partidelor române unite, reprezentată prin d-nii Eudoxiu baron *Hormuzachi* și deputatul Ilarie *Onciu* a salutată Vineri în 24 l. c. pe noul president, binecuvântându-l la ocuparea funcțiunii sale. Prințul s'a arătat foarte prevenitor și a declarat, că a venit în Bucovina nepreocupat și cu intențiile cele mai bune pentru binele țării.

Organul partidului poporal național român, „*Deșteptarea*“ din Cernăuți, scrie următoarele din incidentul instalării în funcțiune a noului president:

„...O rază a spiritului, în care voesce să conducă administrația politică a Bucovinei, s'a arătat cu prilejul prezentării funcționarilor de la guvernul țării. D-sa a pronunțat principiul, că nu populația există pentru funcționari, ci funcționarii pentru populațiune. A-mai adaus, că dorește din partea funcționarilor o atitudine prevenitoare față de populație și că este decis a urmări cu rigore o eventuală atitudine contrară.

„Rostirea acestor principii ne umple de satisfacție. În tot imperiul o singură țără nu există, care să fie atât de neglijată în interesele sale, ca Bucovina; nici cāră populația nu este atât de disconsiderată ca aici. O temeinică schimbare este necesară. Această se va produce de sigur, decât funcționarii politice vor premerge cu pildă bună, decât ei se vor interesa de păturile largi ale populației și decât guvernul va lua sub protecțiunea sa sinceră adevăratele interese ale țării și populației. Acest mijloc va spori de sigur și autoritatea guvernului, nu în sensul exercitării puterii orbe bizantine, ci în sensul respectului și simpatiei binemeritate.

„Am dori, că acel „noblesse oblige“ modern, manifestat de prințul Hohenlohe atât de recomandabil pentru detentorii puterii publice, să se instaleze deplin și la noi în țără. Am dori, că să vedem în fie-care funcționar un inteligent și devotat prietin al populației.

„Dorim în deosebire, ca spiritul oficial ce s'a arătat în deceniul din urmă pe nemeritate destul de ostil față de poporul român, să dispară cu desăvîrșire; să facă loc unei tratări juste, cum se cuvine unui popor, a cărui trai și tradiții sunt legate de pământul Bucovinei.

„Avem aspirații pe terenul cultural și economic, suntem în luptă de apărare pe terenul bisericesc și politic. Obiectivitatea și bunăvoința noului president al țării îi vor produce lesne convingerea, că juste ni sunt aspirațiile și că apărarea noastră are temeiuri solide în drepturile istorice și în stările factice“...

Bine ar fi, să dea Dumnezeu să fie, ca speranțele ce le pun frații noștri din Bucovina în noul șef al administrației politice a țării, să se realizeze și dorințele lor să se împlinească.

## Din rapoartele Sinodului arhidieceșan.

Dăm următorul extras din rapoartele către Sinodul arhidieceșan din Sibiu:

### Raportul bisericesc.

*Statul preoșesc*, în frunte cu arhiepiscopul, numără în centru pro anul 1902 cu vicarul arhiepiscopesc, asesorii consistoriali etc. 12 membrii.

În afară protopresbiterii, parochii emiritați în pensiuie, parochii, profesori și ceilalți sunt dimpreună cu cei din centru 993.

În înțrăg arhidieceșan sunt 992 comune bisericesci, cu un număr de suflete în total de 760843.

În comparațiune cu numărul sufletelor din anul trecut de 754223, rezultă un creșcământ de 6620.

Din numărul total al populațiunii sciu ceti și scrie: bărbați 145821, femei 97502, cu total 243333. Față cu numărul din anul premergător de 23764, rezultă un creșcământ de 11569.

Parochii vacante cu finea anului au fost 72. Față cu anul premergător cu 10 mai puține.

Căsătorii s'au încheiat în cursul anului peste tot 5664 cu 31 mai puține ca an din aceste 495 sunt căsătorii mixte; ér 97 s'au încheiat numai la oficiul civil, fără binecuvântareabisericeii.

Acest soi de căsătorii au scădut față de anul trecut cu 135 în urma intervenirii organelor bisericesci.

Numărul conviețuirilor ilegale la finea anului a fost de 4904. Pentru stîrpierea acestor conviețuirii ilegale, dispozițiunile consist. archid. nu au rămas fără rezultat, căci după rapoartele organelor subalterne, în mai multe protopresbiterate acele au început a se împuțina.

Numărul total al născerilor e de 16717. În comparațiune cu anul 1901 rezultă o creșcere de 344.

Casuri de mörte s'au întîmplat 20265, cu 1135 casuri mai multe ca în anul premergător.

Casuri de treceri religioase de la biserica gr. or. la alte biserici s'au întîmplat 174, ér de la aceste la biserica gr. or. 264.

În decursul anului s'au sfințit 11 bisericii. Sfințirea s'a îndeplinit în toate casurile prin delegați arhieresci.

Secțiunea teologică din institutul arhidieceșan în anul școlar 1901/1903 a fost frecventată de 101 elevi.

Ajutore în decursul anului s'au votat: a) din fondul bisericilor la 24 comune bisericesci și b) din fondul rudolfin la patru parochii.

În decursul anului s'au urzit procese disciplinare 67, pendente încă din anul premergător au fost 59, cu totul deci 126. Din aceste s'au pertractat și rezolvat definitiv 120.

Procese matrimoniale au fost 62, cari s'au și rezolvat toate cu divorțarea părților litigante.

Cât privește resortul întregirii dotațiunilor parochiale din visteria țării, notăm, că în anii anteriori competențele parochiilor s'au plătit în rate anuale, de odată; în anul trecut — (1902) — s'a pus pentru prima dată în practică dispozițiunile regulamentare de la 25 Maiu 1901 nr. 30.354, întru cât competențele s'au asemnat semestral în suma totală de 436.178,32 corone.

La cei cu calificățiune superioară s'a urcat cu 100, deci până la 1400 cor., ér la cei cu calificățiune inferioară cu 50 cor. deci până la 700 cor.

Afacerea preoșilor, cari au absolvat clasele medii după cursurile teologice a fost în parte favorabil rezolvată.

Ca și în trecut așa s'a pus la dispoziția consistorului și pe anul 1902 o sumă paușală de 10.000 cor. pentru capelanii din arhidieceșan. Din acestea s'au împărțit toți capelanii instituți pe lângă parochii cu îndreptățire la întegirea de la stat.

## SCIRILE DILEI.

— 15 Aprilie v.

### Reuniune de meseriași în Blași.

Cetim în „Unirea“: Meseriași români din Blași, cu mulți ani înainte de această, au voit să-și facă o reuniune, cum au străinii și Români din alte comitate mai fericite. Dăr nisuițele lor în această direcțiune au fost fără rezultat. Stăpânirea nu le-a încuviințat statutele. Dorul de-a se întruni, s'a ivit érași și în 12 Ianuarie 1902. La inițiativa hotelierului Augustin Coltor și A. Gruită, se întrunesc în adunare generală și hotărăse înființarea unei reuniuni. Frecuența și însuflețirea acestei adunări, dovedia necesitatea ardătoare a reuniunii. S'a ales o comisiune, în persoanele profesorului Gavril Precup și Aug. Coltor, care să facă demersurile pentru susținerea statutelor spre aprobare. Comisiunea și-a făcut lucrările. După aprobarea a mers mai cu anevoie. Proiectele de statute au fost respinse de 3 ori, sub felurite motive fără basă legală. Cuvântul „român“ din titlul societății li-a scos ochii. Am fost siliți să ne botezăm reuniunea de două-ori, numai să avem pace. În sfîrșit post tot discrimina rerum, în primele zile ale lui Aprilie am primit statutele provédute cu clausula de aprobare. În Dumineca Floriilor s'a ținut I adunare constituantă. Desbaterile acesteia adunări, ca și a celor de mai înainte, le-a condus Rever. domn canonic Dr. Augustin Bunea. Sunt de față meseriași și sodali români în număr frumos. Să cetese statutele aprobate, și înainte de a pucea la constituire, se face înscrierea membrilor. Numărul membrilor înscriși până acum este de 79. Purcedându-se la constituire, adunarea și-a ales următorul comitet: president profesorul Gavril Precup; vice-president Aurel Trifan, secretar Vasilie Bărsan; cassar Gregoriu Ordace; controlor Augustin Coltor; bibliotecar Demetriu Turcu jun.; econom Dragoș Ștefan, ér membrii în comitet: Dr. Iuliu Maniu, Ștefan Oltean, Mircea, Ioan Christian și Vasilie Barna.

General Nicolae Cenna. În lista colonelilor, cari cu 1 Maiu a. c. au să fie avansați la rangul de general, e și colo.

intelligenții ochi ai Divei, care deși oboșită, era veselă și se încerca să le spună la toți o vorbă de inviorare.

Și cum stam, așa mă gândiam... nu pot să-ți spun la ce — — — — —

Stau într'o cameră mohorită din etagiul întâi. M'am boerit, nu-i așa? Ei, ce vrăi? Invățat în seninătatea mansardei, când ajung în provincie, vrăi nu vrăi trebuie să te coborî apröpe de praful trotuarelor.

Am jucat două seri până acuma și succesul a fost satisfăcător. Când vorbesc așa scot pe diva din rëndul nostru.

E frumos să vedē cum ne 'nbrăcăm cu toții într'o cameră din dreapta scenii. Despărțiți printr'un paravan de femei, suntem prea cuprinși de frigurile scenii, ca să mai putem ađi foșnetul rochilor și chinuitorul fîșit al mătăsii. Vorbim încet cu toții, unii din respectul ce'l avem față de diva, alții de tēma de a nu spune în gura mare vre-una bōcănă. În tot timpul cât ne îmbrăcăm, e mai mult liniște, o li-

niște înăbușită, în care se plămădesce emoția cu care artistul trebuie să pună piciorul în scenă. Simți cum sângele îți alérgă din ce în ce mai nebun prin vine și începi să-ți ađi bătăile inimei. Toți sunt preocupați de răspunderea ce vor avé-o în curēnd în fața lumii și cu cât un actor îi va purta publicului mai mult respect, cu atât emoția lui va fi mai mare când i-se va arăta în față.

Era frumos de vedut. S'a jucat Fedra și Mesalina. Noi și tragedie, închipuesce-ți! Publicul însă a aplaudat, căci publicul aplaudă în tot-déuna.

Dăr îți mărturisesc, că suntem cu toții nisce păpuși împedecate, pe cari publicul le-a ertat — de sigur, pöte tocmai că sunt așa de mititele. Ba te pomenesce, că nici n'au fost observate în fața măreției ce-o risipia în jurul său marea marețiană. Éta cu ce ne mângăiem noi cei mici!

Din parte-mi îți spun sincer, că mi-am, dat totă silința să fac ceva, și a treia séră când am jucat într'o piesă modernă, mi-s'a părut c'am ascultat un basm dulceğ după

ce două seri înainte m'ăși fi frământat creerul cu probleme de logică.

În sfîrșit începutul a reușit. Diva și directorii m'au felicitat și m'au făcut observații, pe cari le-am primit cu multă bucurie.

„Să cauți mai multă variație — m'ă țin — și să nu-ți cheltuesci vocea de la început păstréz-o pentru momente de simțire culminantă.“

S'o fi vedut cu câtă bunăvoință m'ă spus'o!

I-am sărutat mânia în semn de mulțumire și am tăcut ca un mut. M'am uitat în ochii ei adēnci; prin ei m'am coborît în adēncul sufletului ei. Ce frumos era acolo!

Mai sunt câteva cēsuri până va trebui să pornim din Botoșani. Lasă-mă să scriu. Și cu toate astea ași sta încă... ași sta să contemplan această formă aeriană de femeie, care m'ă s'a oprit ușor în desiful somnuros al genelor.

Nopte bună.

Eugen.

nelul Nicolae Cenna, fiu de grănițer din comitatul Caraș-Severin.

**Ieromonach.** I. P. S. Sa metropolitul I. Mețianu a hirotonit întru ieromonach pe archidiaconul-monach Dr. Miron Cristea, asesor în senatul bisericesc al consistoriului archidiecezan.

**Promoțiune.** De-odată cu d-l I. Giurgiu, a fost promovat în Sâmbăta Pasciilor la universitatea din Clușiu doctor în drepturi, și d-l Alesandru Morariu, fratele avocatului român din Clușiu Dr. St. Morariu.

**Reprezentarea elevilor din Internat.** În raportul, ce l'am publicat ieri despre reprezentarea dată de elevele Internatului orfelinat al Reuniunii femeilor române, a rămas afară din eror, la paginată, alinea din urmă în care se vorbește despre prestațiunea corului elevilor condus de d-l învățător N. Stoicovici. Il lasăm deci să urmeze aici.

„In ce privește piesele cântate de corul elevilor, nu putem decât să laudăm zelul și diligența conducătorului acestui cor, d-l N. Stoicovici, care în corurile de Mondelsohn și Kreuzer și mai ales în corul de Costescu „Cătră Doină” a raportat cu elevele pe un prea frumos succes.”

**Distincțiuni în armată.** Intre militarii distinși prin decorațiuni: în dăile din urmă, găsim și doi Români: D-l colonel Nicolae Cenna, comandantul regim. de infanterie 75, numit de curând comandant al brigăzii a 3-a de infanterie din Galiția (Rzejov), a fost decorat de Majestatea Sa „pentru escelentele servicii prestate ca comandant de trupă”, cu ordinul coronei de fer clasă III. Colonelul N. Cenna este fratele d-l Locot. feldmarschall Cenna, comandantul brig. de artilerie din Galiția. Ambii sunt originari de pe Valea Cernei, Mehadia. — D-lui Iustin Colbasi, medic de regiment la regim. 64 de infanterie din Orăștie, i-s-a conferit crucea de aur cu coronă pentru merite.

**Episcopul romano-catolic din Văd,** contele Carol Csaky a făcut o fundațiune de 200,000 cor. pentru înființarea de școli confesionale primare.

**Plevna.** „Agence Telegr. Bulgare” anunță, că în 25 l. c. s'a pus pētra fundamentală la mausoleul pentru oficerii ruși și români, căduți la Plevna. La ceremonie au luat parte reprezentantul prințului Ferdinand, ministrii, biroul sobraniei, preoțimea, diregătoriile locale, și o aglomerație de public estra-ordinar de mare. S'au trimis depeșele de felicitare Impăratului Rusiei, președului bulgar, ministrului de război rusesc actual și celui care a funcționat pe timpul războiului ruso-româno-turcesc.

**Distincțiunea unui preot militar român.** Maj. Sa regele Carol a decorat, pe cale diplomatică, pe preotul militar Pavel Boldea din Viena cu ordinul „Stēua României” în grad de oficer, cu motivarea serviciilor prestate familiilor ofițerilor români atașați și comandați la mai multe regimente austro-ungare, mai multor cetățeni români aflați în capitala Austriei și pentru predarea religiei și împărțirea cu cele religioase a tinerimei române originare din România.

**Lourdes.** Numai de curând a circulat prin țările fuma, că locul de pelerinajiu Lourdes, va fi închis pentru public, fiind-că congregația, care întreține renumita grotă la care se fac pelerinajii, n'a primit autorizație din partea guvernului francez și va fi desființată. Acum se anunță, că ministrul-președinte Combes și-a retras ordinul și va lăsa neatinsă instituția. Orașul Lourdes va căpeta un preot cu titlul de episcop.

**Emigrări.** Din Satoralja-ujhely se scrie, că luna trecută au plecat de acolo 313 indiviți cu pașaporte în regulă. În Maramureș încă sporește numărul emigranților. Din Ianuarie până în 31 Martie a. c. nu mai puțin decât 1983 persoane

și-au cerut pașaporte pentru a emigra. Dintre aceștia 542 s'au dus în România, 1402 în America. În periodul Ianuarie — Martie din anul trecut, numărul emigranților din Maramureș n'a trecut peste 1233.

**Jidovii în comitatul Somogy.** Se semnalază ca ceva rar, că în comitatul Somogy dintre 191 arēndași 120 sunt jidovi, cu un total de 290,000 jugere. Proprietarii de pământ jidovi sunt 37 cu 32,000 jugere.

**Lupta culturală în Franța.** Se scrie din Nantes, cu datul 23 c.: Eri Premonstrenzii s'au retras cu aderenții lor în mănăstire și incuarea porțile. Mai mulți societate și au dat după amei înaintea mănăstirei, strigară contra clericalilor și aruncară cu pietri asupra clădirei. Se întâmplă o încăierare; un individ a fost rănit de moarte. Ast-fel de încăierări s'au întâmplat și în Angers, cu ocazia închiderii mănăstirei capușinilor. Aici au fost vulnerate mai multe persoane. Ordinea a fost restabilită prin miliție.

**Campanila din Veneția.** Se anunță din Veneția, că în prezența contelui de Turin, a cardinalului Sarto, a ministrului de instrucție Nasi, a ministrului de culte frances Chaumié, a deregătoriilor și a unui public numeros, s'a pus piētra fundamentală la noua Campanilă, pe locul unde a fost Campanila cea veche. Primarul, miniștri Nasi și Chaumié, cum și cardinalul Sarto, au ținut vorbirii, cari au fost primite cu aplauze furtunose.

**Dinamită.** Se scrie din Caransebeș: La judele din Temeș-Slatina, Mih. Amarischa, s'a aruncat Joi o patrōnă de dinamită prin ferestrea, care a explodat, a zdrobit toate ferestrele, a spart paretii casei, fără însă să primejduască vieții de omeni. S'a deschis cercetare.

**„Președintele” Krüger.** După-cum se anunță din Amsterdam, Krüger a călătorit la Sud, a închiriat vila Dschemma în Nilversum, unde are de gând să mērgă la 15 Maiu.

**Un congres ovreesc s'a ținut zilele acestea în Brăila,** în care s'a protestat contra machinațiunilor apărătorilor nechemați ai ovreilor din România, cum sunt Bernard Lazare și alții.

**Carnegie,** milionarul american, a hotărât să pună la dispoziția guvernului hollandes suma de 7,500,000 cor. pentru întemeierea și susținerea unei bibliotecii pentru juriul stabil din Haaga.

**Cum va fi vara în 1903.** În meteorolog și în același timp statistician, a creșut util să mai console puțin lumea degerată. Vara anului acesta, afirmă el, va fi frumoasă și caldă. Cercetând rapoartele meteorologice de cei din urmă 25 de ani, se constată, că mai tot-deuna o primăvară timpurie e urmată; de o vară foarte călduroasă. De la 1878, am avut 9 primăveri timpurii, din cari 8 au fost urmate de o vară superbă. Se pare că cum e timpul în a doua și în a treia lună a anului, tot așa va fi în cursul verei. În Februarie și în Martie a fost frumos, prin urmare putem spera, că tot așa va fi în Iunie, Iulie și August.

**Concert.** Musica comunală va da Duminecă în 3 Maiu un concert în sala de la hotel „Europa”. Inceputul la 8 ore. Taxa de intrare 60 bani.

**Un sfat buu.** Cine vrea să-și facă în grădină un covor frumos de ierbă, aceluia se recomandă a-și procura de la Magazinul de seminte, c. r. Edmund Mauthner în Budapesta, aceste seminte de ierbă compus din ierbă de la „Promenada” seu „insula Margaretha”. De 29 ani liferază Mauthner aceste seminte de ierbă pentru parcurile splendide din Budapesta și din insula Margaretha.

## Visuri panslaviste.

Deunăzi a apărut pe piața bibliografică rusescă o operă intitulată „Cserez polveka” (Peste o jumătate de veac), un așa dis roman social-politic.

Este cu deosebire interesantă acea parte a „romanului” în care autorul se ocupă de expansiunea teritorială a Rusiei în deceniile mai apropiate ale viitorului și în care se spune cu forța convingerii înrădăcinate, că Ungaria poliglotă cu Maghiarii, Românii, Slovaci, Sărbii și Șvabii ei va ajunge sub supremație rusescă pe cale firescă. Romanul lui S. Sarapov, căci așa se numește autorul lui, n'a prea întâmpinat ce e drept o primire favorabilă la presa și la cercurile mai serioase rusesci, naționaliștii ruși însă s'au entusiasmat cu atât mai tare de el, vădând în autor pe profetul mării slave.

Sarapov speră, că în viitorii 50 de ani, de teritoriul Rusiei vor aparține: întreaga Prusie răsăritenă și Posenu, aproape întreg imperiul austro-ungar cu Viena și Budapesta, întreg Balcanul cu Serbia, Bulgaria, România și Grecia; din Asia are să ia Rusia Mandșuria, Buhara, Afganistan și întreaga Persia.

Mijlocul cel mai influent prin care Rusia ar fi să se facă stăpână pe teritorii atât de vaste, este, între altele după Sarapov, trādarea. Armata austro-ungară compusă în mare parte din elemente slave — ăce Sarapov — va nega supunerea și într'un viitor răsboi nu va lupta contra fraților ei slavii. Slavii de Vest și de Sud vor renunța la independența și tradițiile, nișurile și drepturile lor de dragul unei Rusii mari și unitare. Inimicii Rușilor vor amuți. Germanii vor depune armele, Englezii vor renunța la influența lor în Orient și toți își vor pleca cu umilință capetele dinaintea idealului și ordinei slave. Națiunea rusescă are să se renască și renascerea aceasta va însemna victoria rasei slave asupra elementelor interne străine. Popoarele subjurate li-se vor da să înțelegă că sunt de prisos, că numai Rușii sunt stăpâni în Rusia cea mare și că Rușii nu vor avea considerațiuni față de popoarele „mici”.

Ėtă un program social-politic al realizării idealelor panslaviste. Decât, fantasticul Sarapov și-a ales o bucatură prea mare de înghițit.

## Literatură.

A apărut:

„Sămănătorul” revistă literară săptămânală, nr. 15 de la 13 Aprilie cu următorul sumar: M. de Eminescu: De-oii muri — Unda spumă; Mihai Sadoveanu: Necunoscutul; Ion Bărsăneanu: Chiparizii. Enrik Ibsen: Minerul. Albatrosul; Il. Chendi: Din școala lui Coșub; Z. Bălan: Păstel. — Amurg de primăvară; Eugen Ciuchi: Idilă Red: Răspunsuri. Redacția: Ceia Victoriei, nr. 56 (Hotel Imperial) Administrație: Strada nr. 6 (Hotel Administration) Bucuresci. Abonamentul 10 lei pe an. Numărul 20 bani.

„Familia” nr. 15 din 16 Aprilie, conține: Împloare, poezie de I. Gorun; Almeiuna, roman oriental, urmare de Petru Vulcan; Serisore, poezie de Elena din Ardeal; Monna Vanna, de Horia Petra-Petrescu; Din Prag, poezie de M. Cunțanu; Cântec popular de C. Calmuschi; Scarlatina de Dr. Tălașescu; Doine populare de C. V. Dogar; Sybaris, roman de I. Adam recens. de I. Vulcan, etc.

**NECROLOG.** Dimitrie Coltofeanu, protopresbiter al tractului Treiscaunelor, după o scurtă, dēr grea suferință a adormit în Domnul împărțit cu Sfintele taine Sâmbătă la 12/25 Aprilie a. c. 10 ore nopțea, în etate de 53 ani. Rēmășițele pămēntesci ale scumpului adormit în Domnul se vor ridica din biserica gr. or. din Brețcu în 15/28 Aprilie 1903 la 2 ore p. m. și se vor depune spre vecinica odihnă în cimitierul acelei biserici. Odihnesce Dōmne în pace sufletul fericitului adormit!

Brețcu, în 13/26 Aprilie 1903.

Jalnica familie.

— Archidiaconul, asesorul, consisto-  
rul și parochul gr. cat din Giriș Sa-  
muel Botta a încetat din viață la 25  
Aprilie în etate de 68 ani și în al 44-lea  
an al căsătoriei și proeției. A fost înmor-  
mēntat în Giriș. Il jelesce soția, două fice  
și numărōse rudenii.

## ULTIME SCIRI.

**Sofia, 27 Aprilie.** La frontieră, în apropiere de localitatea Lomakow, s'a întâmplat o ciocnire între trupele și cele turcesci. Faptul a provocat o vie emoțiune în cercurile oficiale din Sofia și Constantinopol. Asemenea incidente ar pute fi premergătoare unui serios conflict bulgaro-turc.

**Roma, 27 Aprilie.** Diarele înregistreză svonul, că noul consul din Mitrovița ar fi fost asasinat de Albanesi.

## Diverse.

**Cum ajunge omul viață lungă?**

Englesul Sir James Sawyer dă următoarea rețetă pentru acesta: 1. Dormim în totă nopțea 8 ore; 2. Să dormim totdeuna pe partea dreaptă; 3. Ține înaintea deschi a feștrei dormitorului; 4. Inaintea ușii aședă un paravan; 5. Nici odată să nu aședă patul d'alungul unui zid; 6. Când te scoli ia o bae de temperatura corpului, fără duși reci; 7. Inaintea dejunului fă deprinderi gimnastice; 8. Mănâncă carne puțină, totdeuna însă bine fērtă; 9. Omēni mari să nu bea lapte; 10. Mănâncă pāne multă; 11. Feresce-te de veninuri, cari ruineză celulele organelor; 12. Fie-care și fă deprinderi corporale în aer curat; 13. În odăile de locuit nu ținēți nici odată animale vii, ele pot ave germeii unor bōle; 14. Sē trāscă cât mai mult la țēră; 15. Sē beai apă; 16. Ocolesce locurile umede; 17. Schimbă ocupația adeseori; 18. Din timp în timp ia-ți vacanță; 19. Stăpānesce egoismul; 20. Nu lāsa să te rāpēscă temperamentul.

**O modă englesă.** O modă stranie începe a se propaga printre femeile din Londra. Cānele nu mai este animalul lor favorit; el este înlocuit mai peste tot cu reptilele. Dōmnelor li plac mai ales tinērii crocodili, cari se vēnd cu 24 fr. bucata. La Covent-garden s'a înființat un adevērat țirg de crocodili. Șopārlele din Australia cu limba albastră, sunt fōrte căutate. Acostă reptilă se vinde cu metrul! Metrul se vinde aproape 40 franci. Sunt și reptile efitine. Șopārta verde de o lungime de 30 — 40 centimetri se vinde cu 2 franci, adecă 4 parale centimetru. Pasiunea dōmnelor englese pentru reptile este unā ditr-nouēle curiosități ale secolului XX.

**Emigratul care dorme.** — O ciudatā aventură s'a întâmplat unui tinēr din Gotheburg, care ca să scape de armată s'a imbarcat acum câteva săptămāni pentru America.

Cum sosi pe bord, fū cuprins de o amēțelă și adormi. Tot drumul tinērul refractor nu se mai deșteptă și prin urmare nu luă nici o hrană.

Pachebotul ajunse la New York. Se constată că tinērul emigrant durmea încă. Călătorul adormit fū atunci transportat la spital, unde a stat o lună cufundat într'un somn letargic. În intervalul acesta medicii îl hrāneau prin mijloce artificiale.

Vēdând că nimeni nu putea să-i stabilēscă indentitatea, el fū imbarcat pe un pachebot danes și tinērul traversă din nou oceanul cufundat într'un somn adēnc.

Fū debarcat în fine la Copenhaga și dus la spital.

De vre-o două zile a început să se mai deștepte, dēr încă n'a eșit din toropēla de care a fost cuprins. Graiul nu i'a revenit încă și nu-și pōte da semă de ce s'a petrecut cu dīnsul.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Traian H. Pop.

»Romana«.

Cu bucurie aducem la cunoștința publicului cetitor, că dilettele aceste a apărut în editura tipografiei A. Mureșianu descrierea și explicarea dansului nostru de salon „Romana“.

Titlul broșurei este:

„Romana“, dans de colônă în 5 figuri. *Descrisă și explicată împreună cu muzica ei, după compunerea ei originală.* Cu-o introducere („în loc de prefață“), de *Tunaru din Dumbrău, Popa.* — Tipografia Aurel Mureșianu, Brașov 1903.

A trecut deja o jumătate de secol, de când, în epoca rezeșteptării noastre naționale, s'a compus și înființat în Brașov „Romana“, unicul dans de colônă român. În iernă anului 1901, cu ocaziunea jubileului de 50 de ani de la fondarea Reuniunii femeilor române, s'a serbat la balul festiv ce s'a dat în Brașov cu ocaziunea acesta și jubileul de 50 de ani al „Romanei“. La acest jubileu vre-o 20 de părechii, damele purtând costum național, au jucat „Romana“ jubilară, adică au executat acest dans în tocmă după regulile și prescrierile originale, cum s'a executat înainte cu 50 de ani la primul bal al „Reuniunii“.

Autorul broșurei explică „Romana“ în strînsă legătură cu muzica ei după aceste reguli și prescrieri originale, fără abaterile

și erorile, ce cu timpul s'au furisat în acest dans. (Explicarea figurilor o face alături și în limba germană.)

Meritul autorului broșurei mai sus anunțate este, că a fixat regulile originale ale „Romanei“, ca ori și unde în ținuturile și țările locuite de Români acest dans de colônă român să pôtă fi studiat și jucat cum se cade și uniform. De aceea a adaus la finea broșurei și textul frumoasei și atrăgătoare muzice a „Romanei“, explicând printr-une note tôte mișcările dansului după tactele muziceii.

Pe lângă popularitatea, de care se bucură dansul „Romana“ pretutindeni între noi, a fost tot-deuna o dorință viuă a publicului nostru de a o vedé jucându-se bine, esact și uniform. Credem, că broșura de față, care face istoricul și descrierea figurilor dansului cu multă îngrijire și acurateță, va satisface pe deplin dorinței generale.

Broșura este în cuart mare, hârtie fină și tipar elegant, cu adausul unei cole de note (muzica „Romanei“ cu explicări) și costa numai 2 cor. 50 bani (plus 5 bani porto-postal) pentru România 3 lei.

„Romana“ se pôte procura de la tipografia A. Mureșianu, Brașov.

**Dela „Tipografia A. Mureșianu“ din Brașov, se pot procura următoarele cărți:**

(La cărțile aici înșirate este a se mai adauge pe lângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru comandație.)

**Scrieri istorice.**

*Memorii din 1848—49* de Vas. Moldova, fost prefect al Legiunei III în 1848—49. Prețul cor. 1 (cu posta cor. 1.10)

*Viața și operele lui Andrei Mureșianu*, studiu istoric-literar de Ioan Rațiu, prof. ord. la preparandia din Blășiu, Prețul 2 cor. plus porto 10 bani. Venitul curat al acestui op se va contribui la formarea unui fond pentru Internatul preparand al din Blășiu.

*„Colonel David baron Urs de Margina la Solfermo și Lissa“*, interesanta și eminenta conferență, ce a ținut-o d-nul colonel c. și r. *Francisc Rieger* în reuniunile militare dela Brașov și Sibiu. Broșura conține și două portrete bine reușite ale baronului Urs, unul din anii de mai înainte, când încă era major, și altul din timpul mai recent; mai conține și o hartă a Lissei, cum și ilustrațiunea mormântului eroului nostru. Prețul 80 b. (plus 6 b. porto.)

„Pentru memoria lui Avram Iancu“, apelul dat către ministerul de interne D. P. rez. prin d-l Dr. Amos Francu în cauza fondului pentru mormântul lui Iancu. Prețul este 1 corônă. În România 2 lei plus 5 bani porto.

„Pintea Viteșul“, tradițiuni, legende și schițe istorice, de *Ioan Pop-Reteganul*. Oea mai completă scriere despre eroul Pintea. În ea se cuprind fôrte interesante tradițiuni și istorisiri din tôte părțile, pe unde a umb'at Pintea. Prețul 40 bani plus 6 bani porto.

„Românul în sat și la ôste“. Acesta este titlul unei noue cărți, ce d-l *Ioan Pop Reteganul*, cunoscutul și meritatul nostru scriitor popular, a dat literaturii române. Prețul 20 b., cu posta 26 b.

*Lupta pentru drept* de Dr. Rudolf de Ihering traducere de Teodor V. Pacățian. Prețul 2 cor. (+ 10 b. porto).

„David Almășianu“, schițe biografice de *Ioan Popa*. Broșura acesta, presentă și multe momente de însemnătate istorică. Prețul 60 b. (cu posta 66 b.)

„Tăranul român și ungar din Ardeal“, studiu psihologic popular de *I. Paul*. Prețul 1 cor. (+ 5 b. porto).

*Mănăstirea Putna* în Bucovina de *Iraclie Porumbescu*. Prețul 20 b. (+ 3 b. porto.)

**PAGLIANO-SIRUP**

**Mijloc de curățirea sângelui.** Preparat din anul 1838, de Prof. Girolamo Pagliano, FLORENZ, Via Pandolfini, (ITALIA). Depositul de trimitere: Farmacia BRACHETTI. ALA, Súd-Tirol.

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 27 Aprilie n. 1903

Renta ung. de aur 4%	121.30
Renta de corônă ung. 4%	99.55
Impr. căil. fer. ung. în aur 3 1/2%	92.40
Impr. căil. fer. ung. în argint 4%	99.35
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	99.25
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	202.75
Bonuri rurale croate-slavone	157.75
Impr. ung. cu premii	100.70
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	100.55
Renta de argint austr.	121.45
Renta de hârtie austr.	101.10
Renta de aur austr.	94.—
Losuri din 1860.	153.70
Acții de-ale Băncei austro-ungară	16.05
Acții de-ale Băncei ung. de credit	730.—

Acții de-ale Băncei austr. de credit	672.25
Napoleonori	19.05
Mărci imperiale germane	116.92 1/2
London vista	239.75
Paris vista	95.27 1/2
Rente de corônă austr. 4%	95.20
Note italiene	—

**Cursul pieței Brașov.**

Din 28 Aprilie n. 1903.

Bancnot rom. Cump.	18.90	Vend.	18.94
Argint român.	18.70	„	18.80
Napoleonori	19.—	„	19.04
Galbeni	11.20	„	11.30
Ruble Rusesci	—	„	—
Mărci germane	116.90	„	111.08
Lire turcesci	21.20	„	—
Scris fonc. Albina 5%	101.—	„	101.—

**ROMÂNIA**  
**Primăria comunei Constanța.**

**PUBLICAȚIUNE.**

Caetul de sarcini pentru darea în concesiune a alimentării orașului Constanța cu apă fiind aprobat de Consiliul Technic Superior prin Jurnalul Nr. 37—903, și de D-l Ministru de Interne prin ordinea Nr. 2534 și 3556—903, se publică spre cunoștința generală că: pentru darea acestei concesiuni pe o durată de 45 ani, se va ține, conform deciziunii Consiliului Comunal din ședința de la 26 Februarie a. c. licitațiune în localul acestei Primării, strada Carol I, Nr. 48, în ziua de **Luni în 28 Aprilie (II Maiu)** a. c. ôrele 3 p. m. precis.

Licitațiunea se va ține cu oferte sigilate și în conformitate cu dispozițiunile art. 68—79 din legea asupra Comptabilităței Generale a Statului. — Supra oferte nu se primesc.

Concurenții, spre a fi admiși la licitațiune, vor depune la Cassa de Depuneri și Consemnațiuni, sau la ori-ce altă Administrațiune financiară, o garanție în numărar sau în efecte publice garantate de Stat în sumă de **(40,000) patru-zeci mii lei**, presentând recepisa de depunere odată cu oferta.

Concurenții mai sunt datorii să presinte Primăriei certificate legalizate în regulă, emanând de la autoritățile competente din țara de origine, iar Societățile Statutele de organizarea lor, prin care să probeze că dispun de mijloce suficiente și de capacitatea de a întreprinde lucrările ce fac obiectul acestui caet de sarcini.

Concurenții fără referințe seriose nu se admit.

Ofertele în plic sigilat vor fi depuse sau vor parveni la Primăria Constanța cel mai târziu la data și ôra fixată mai sus și vor fi adresate:

**Domnului Primar al orașului Constanța**  
**la Constanța**  
**(România)**

ele vor purta mențiunea:

„Ofertă pentru concesiunea alimentării cu apă potabilă a orașului Constanța.“

Ofertele primite la Primărie după ôra și ziua licitației, și cele care nu vor fi însoțite de recepisa constatatoare de depunerea garanției, vor fi considerate ca nule și neavenite.

Caetul de sarcini se pôte vedé în cancelariile Primăriei orașului Constanța în tôte zilele de lucru de la ôrele 8—12 a. m. și de la ôrele 2—6 p. m.

p. Primar, **I. SĂNTU.**

Secretar, **ST. DAN.**

Nr. 10344.—1903 Februarie 27

4—5.(907).

**ABONAMENTE**  
LA  
**„Gazeta Transilvaniei.“**  
Prețul abonamentului este:

<b>Pentru Austro-Ungaria:</b>	<b>Pentru România și străinătate:</b>
Pe trei luni . . . 6 cor.	Pe trei luni . . . 10 fr.
Pe șese luni . . . 12 „	Pe șese luni . . . 20 „
Pe un an . . . . . 24 „	Pe un an . . . . . 40 „

— O G A Z E T A —

**Abonamente la numerele cu data de Duminecă:**

<b>Pentru Austro-Ungaria:</b>	<b>Pentru România și străinătate:</b>
Pe an . . . . . 4 cor.	Pe an . . . . . 8 fr.
Pe șese luni . . . 2 „	Pe șese luni . . . 4 „
Pe trei luni . . . 1 „	Pe trei luni . . . 2 „

Abonamentele se fac mai ușor și mai repede prin  
— mandate postale. —

Domnii cari se vor abona din nou, să binevoescă a serie adresa lămurit și a arăta și posta ultimă.

**Administrațiunea**  
**„GAZETEI TRANSILVANIEI.“**

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul à 10 fl. se vinde la librăria Nic. I. Ciurcu și la Eremias Nepoții.